131st Anniversary of the Feast of Our Lady of Mount Carmel Parish & Shrine

THE SCALABRINIAN MISSIONARIES AT MOUNT CARMEL SINCE 1905.

Our Lady of Mt Carmel is served
by the Congregation of the Missionaries of
St. Charles Scalabrinians.
We are a community of Catholic religious
serving migrants and refugees of different cultures,
religions and ethnicities in 32 countries.
The Congregation was founded in Italy
on November 28, 1887
by Saint John Baptist Scalabrini (1839-1905),
bishop of Piacenza, Italy.
Our missionary focus is to be migrants
with the migrants and to be in mission
with people on the move,
with a special priority for the poorest
and neediest migrants.

OUR LADY OF MOUNT CARMEL — MISSION STATEMENT

We are a faith community bound by the Grace of God the Father who adopted us all as beloved children through Baptism. We journey as brothers and sisters inspired in the Gospel of Jesus Christ, nourished with the Eucharist and strengthened by the love of the Holy Spirit. Encouraged in the practice of our Catholic Tradition we experience and honor the maternal protection of Our Lady of Mount Carmel while joyfully celebrating the religious practices of our ancestors in Faith. Heartened by the zealous ministry of the Missionaries of St. Charles (Scalabrinian) we strive to create a welcoming space where justice for all and the well-being of God's people become the inspiration in our efforts to build God's Kingdom.

+++

NUESTRA SEÑORA DEL MONTE CARMELO — VISIÓN

Somos una comunidad de fe vinculada por la Gracia de Dios Padre que nos ha adoptado como hijos amados por el Bautismo. Caminamos como hermanos y hermanas inspirados en el Evangelio de Jesucristo nutridos con la Eucaristía y fortalecidos por el amor del Espíritu Santo. Alentados en la práctica de nuestra Tradición Católica, experimentamos y honramos la protección materna de Nuestra Señora del Monte Carmelo, celebrando alegremente las prácticas religiosas de nuestros ancestros en la Fe. Animados por el celo ministerial de los Misioneros de San Carlos (Scalabrinianos) nos esforzamos por crear un espacio de bienvenida donde la justicia para todos y el bienestar del pueblo de Dios nos inspiran en nuestros esfuerzos para construir el Reino de Dios.

+++

NOSTRA SIGNORA DEL MONTE CARMELO - VISIONE

Siamo una comunita di fede circondata dalla grazia di Dio Padre che ci ha adottato come figli amati attraverso il Battesimo. Camminiamo come fratelli e sorelle, inspirati dal Vangelo di Gesù Cristo, nutriti con l'Eucaristia , e fortificati dall'amore dallo Spirito Santo. Rimaniamo incoraggiati nella pratica della nostra Tradizione Cattolica, sperimentiamo ed onoriamo la protezione materna della Nostra Signora del Monte Carmelo, celebrando con gioia le pratiche religiose dei nostri antenati nella Fede. Animati dallo zelo ministeriale dei Missionari di San Carlo (Scalabriniani), cerchiamo di creare uno spazio di accoglienza, Dove la giustizia per tutti e il benessere del popolo di Dio diventa l'ispirazione nel nostro lavoro per construire il Regno di Dio.

Church Services

We encourage all to register at the Parish-Shrine.

+ + +

Les invitamos a registrarse en el Santuario Parroquial.

Support Staff

Business Manager
Xochitl Duran 708.345.3632

Religious Education
Sister Alma Huerta 708.344.4140

Community Center Social Service Director
Cinthya Aguirre 708.345.3632

Sacramental Life

Confessions - *Confesiones*
Thursdays — Jueves
5:30 pm – 6:30 pm
Saturdays —*Sábados*
4:00 pm—5:00 pm or by appointment /*o con cita.*

Baptisms - *Bautizos*
Contact the secretary at least a month in advance.
Contactar a la secretaria un mes antes.

Weddings - *Bodas*
Contact the priest at least six months in advance.
Contactar al sacerdote seis meses antes de la ceremonia.

Quinceañera
Contactar a la secretaria cuatro meses antes de la ceremonia.

Presentaciones
Contactar a la Secretaria al menos dos semanas antes.

Religious Services

Novena for Our Lady of Mt.Carmel
Wednesdays 7:30 pm

Adoration - *Adoración al Stmo. Sacramento*
Thursdays 5:30 pm—6:30 pm

Other Services

Gift Shop Hours - *Venta de Artículos Religiosos*
During the regular office hours.
Durante las horas de oficina

Community Center - *Centro Comunitario*
Social outreach *Servicios a la comunidad* (708) 345 - 3632

Food Pantry - *Despensa de comida*
Wednesdays 3:30 pm —5:30 pm

Religious Education — Office Hours/Horario de Oficina
Tuesday & Thursday - Martes y Jueves: 3:30pm —7:30pm
Wednesday —Miércoles: 10:00am —5:00pm
Friday—Viernes: 9:00am—12:00pm ; 3:30 –7:30pm
Saturday—Sábado: 9:00am—3:00pm

Catecismo
Saturday - *Sábados* 3:30 pm — 5:00 pm
Sunday - *Domingos* 10:00 am—11:30 am - 11:45 am -1:15pm

MASS INTENTIONS FOR THE WEEK

Saturday, July 13th — Weekday
5:30 pm †

Sunday, July 14th — 15th Sunday of Ordinary Time
7:30 am †
9:00 am †Agostina Panzica
5:00 pm †

Monday, July 15th — Weekday
8:00 am †
6:30 pm †

Tuesday, July 16th — Weekday
8:00 am †Michael & Lucia by: Doyle grandchildren
†Nick & Mary Palermo by: daughter Jean
†Ross "Duke" Palermo by: Linda Grinis & Robyn Palermo
6:30 pm †

Wednesday, July 17th — Weekday
8:00 am †
6:30 pm †

Thursday, July 18th — Weekday
8:00 am †
6:30 pm †

Friday, July 19th — Weekday
8:00 am †
6:30 pm †

Saturday, July 20th — Weekday
5:30 pm †Ann Vovola by: children
†Rose Lorenzo by: John Nardella & Joe Casale
†Juan Carlos Ramirez Viviana by: family

Sunday, July 21st — 16th Sunday of Ordinary Time
7:45 am †
9:00 am †
10:30 am †
12:00 pm †
1:30 pm †
5:00 pm †

The Story of Our Lady of Mount Carmel

Hermits lived on Mount Carmel near the Fountain of Elijah in northern Israel in the 12th century. They had a chapel dedicated to Our Lady. By the 13th century they became known as "Brothers of Our Lady of Mount Carmel." They soon celebrated a special Mass and Office in honor of Mary. In 1726, it became a celebration of the universal Church under the title of Our Lady of Mount Carmel. For centuries, the Carmelites have seen themselves as specially related to Mary.

Their great saints and theologians have promoted devotion to her and often championed the mystery of her Immaculate Conception. Saint Teresa of Avila called Carmel "the Order of the Virgin." Saint John of the Cross credited Mary with saving him from drowning as a child, leading him to Carmel, and helping him escape from prison. Saint Thérèse of the Child Jesus believed that Mary cured her from illness. On her First Communion day, Thérèse dedicated her life to Mary. During the last days of her life, she frequently spoke of Mary. There is a tradition—which may not be historical—that Mary appeared to Saint Simon Stock, a leader of the Carmelites, and gave him a scapular, telling him to promote devotion to it. The scapular is a modified version of Mary's own garment. It symbolizes her special protection and calls the wearers to consecrate themselves to her in a unique way. The scapular reminds us of the gospel call to prayer and penance—a call that Mary models in a splendid way.

Church's Teachings

A 1996 doctrinal statement approved by the Congregation for Divine Worship and the Discipline of the Sacraments states that "Devotion to Our Lady of Mount Carmel is bound to the history and spiritual values of the Order of the Brothers of the Blessed Virgin Mary of Mount Carmel and is expressed through the scapular. Thus, whoever receives the scapular becomes a member of the order and pledges him/herself to live according to its spirituality in accordance with the characteristics of his/her state in life." Discalced Carmelite Kieran Kavanaugh summarizes this spirituality:

"The scapular is a Marian habit or garment. It is both a sign and pledge. A sign of belonging to Mary; a pledge of her motherly protection, not only in this life but after death. As a sign, it is a conventional sign signifying three elements strictly joined: first, belonging to a religious family particularly devoted to Mary, especially dear to Mary, the Carmelite Order; second, consecration to Mary, devotion to and trust in her Immaculate Heart; third, an urge to become like Mary by imitating her virtues, above all her humility, chastity, and spirit of prayer."

Association with Purgatory

Since the Middle Ages, Our Lady of Mount Carmel has been related to purgatory and purgation from sins after death. In some images, she is portrayed as accompanied by angels and people wearing Brown Scapulars, who plead for her mediation. In 1613, the Church forbade images to be made of Our Lady of Mt. Carmel descending into purgatory due to errors being preached about certain privileges associated with the Brown Scapular (known as "the Sabbatine Privilege").

That privilege appears in the noted Decree of the Holy Office (1613). It was inserted in its entirety (except for the words forbidding the painting of the pictures) into the list of the indulgences and privileges of the Confraternity of the Scapular of Mount Carmel. In the 21st century, the Carmelites do not promote the Sabbatine Privilege. They encourage a belief in Mary's general aid and prayerful assistance for persons beyond death, especially her aid to those who devoutly wear the Brown Scapular, and commend devotion to Mary especially on Saturdays, which are dedicated to her.

La historia de Nuestra Señora del Monte Carmelo

Los ermitaños vivían en el Monte Carmelo cerca de la Fuente de Elías en el norte de Israel en el siglo 12. Tenían una capilla dedicada a Nuestra Señora. En el siglo 13 se hicieron conocidos como "Hermanos de Nuestra Señora del Monte Carmelo". Pronto celebraron una misa especial y un oficio en honor de María.

En 1726, se convirtió en una celebración de la Iglesia universal bajo el título de Nuestra Señora del Monte Carmelo. Durante siglos, los carmelitas se han visto a sí mismos como especialmente relacionados con María. Sus grandes santos y teólogos han promovido la devoción a ella y a menudo han defendido el misterio de su Inmaculada Concepción. Santa Teresa de Ávila llamó al Carmelo "la Orden de la Virgen". San Juan de la Cruz le dio crédito a María por salvarlo de ahogarse cuando era niño, llevarlo al Carmelo y ayudarlo a escapar de la prisión. Santa Teresa del Niño Jesús creía que María la curaba de la enfermedad. En su día de Primera Comunión, Teresa dedicó su vida a María. Durante los últimos días de su vida, habló con frecuencia de María.

Hay una tradición, que puede no ser histórica, de que María se apareció a San Simón Stock, un líder de los carmelitas, y le dio un escapulario, diciéndole que promoviera la devoción a él. El escapulario es una versión modificada de la propia prenda de María. Simboliza su protección especial y llama a los portadores a consagrarse en ella de una manera única. El escapulario nos recuerda el llamado evangélico a la oración y la penitencia, un llamado que María modela de una manera espléndida.

Las enseñanzas de la Iglesia

Una declaración doctrinal de 1996 aprobada por la Congregación para el Culto Divino y la Disciplina de los Sacramentos establece que "La devoción a Nuestra Señora del Monte Carmelo está ligada a la historia y los valores espirituales de la Orden de los Hermanos de la Santísima Virgen María del Monte Carmelo y se expresa a través del escapulario. Así, quien recibe el escapulario se convierte en miembro de la orden y se compromete a vivir según su espiritualidad de acuerdo con las características de su estado de vida."

El carmelita descalzo Kieran Kavanaugh resume esta espiritualidad: "El escapulario es un hábito o prenda mariana. Es a la vez una señal y una promesa. Un signo de pertenencia a María; una promesa de su protección maternal, no sólo en esta vida sino después de la muerte. Como signo, es un signo convencional que significa tres elementos estrictamente unidos: primero, pertenecer a una familia religiosa particularmente devota de María, especialmente querida por María, la Orden Carmelita; segundo, la consagración a María, la devoción y la confianza en su Inmaculado Corazón; tercero, el impulso de llegar a ser como María imitando sus virtudes, sobre todo su humildad, castidad y espíritu de oración."

Asociación con el Purgatorio

Desde la Edad Media, Nuestra Señora del Monte Carmelo se ha relacionado con el purgatorio y la purgación de los pecados después de la muerte. En algunas imágenes, ella es retratada acompañada por ángeles y personas vestidas con escapularios marrones, que abogan por su mediación. En 1613, la Iglesia prohibió que se hicieran imágenes de Nuestra Señora del Monte Carmelo descendiendo al purgatorio, debido a errores que se predicaban sobre ciertos privilegios asociados con el Escapulario Marrón (conocido como "el Privilegio Sabatina").

Ese privilegio aparece en el señalado Decreto del Santo Oficio (1613). Se insertó en su totalidad (excepto las palabras que prohíben la pintura de los cuadros) en la lista de las indulgencias y privilegios de la Cofradía del Escapulario del Monte Carmelo. En el siglo 21, los carmelitas no promueven el privilegio sabatino. Alientan la creencia en la ayuda general de María y la asistencia en oración para las personas más allá de la muerte, especialmente su ayuda a aquellos que devotamente usan el Escapulario Marrón, y recomiendan la devoción a María, especialmente los sábados, que están dedicados a ella.

La storia di Nostra Signora del Monte Carmelo

Gli eremiti vivevano sul Monte Carmelo vicino alla Fontana di Elia nel nord di Israele nel XII secolo. Avevano una cappella dedicata alla Madonna. Dal XIII secolo divennero noti come "Fratelli di Nostra Signora del Monte Carmelo". Presto celebrarono una messa speciale e un ufficio in onore di Maria. Nel 1726, divenne una celebrazione della Chiesa universale sotto il titolo di Nostra Signora del Monte Carmelo. Per secoli, i Carmelitani si sono visti come particolarmente legati a Maria. I loro grandi santi e teologi hanno promosso la devozione a lei e spesso hanno difeso il mistero della sua Immacolata Concezione. Santa Teresa d'Avila chiamava il Carmelo "l'Ordine della Vergine". San Giovanni della Croce attribuisce a Maria il merito di averlo salvato dall'annegamento da bambino, di averlo condotto al Carmelo e di averlo aiutato a fuggire dalla prigione. Santa Teresa di Gesù Bambino credeva che Maria l'avesse guarita dalla malattia. Nel giorno della Prima Comunione, Teresa dedicò la sua vita a Maria. Durante gli ultimi giorni della sua vita, parlava spesso di Maria.

C'è una tradizione – che potrebbe non essere storica – secondo cui Maria apparve a San Simone Stock, un capo dei Carmelitani, e gli diede uno scapolare, dicendogli di promuovere la devozione ad esso. Lo scapolare è una versione modificata della veste di Maria. Simboleggia la sua protezione speciale e chiama chi lo indossa a consacrarsi su di lei in un modo unico. Lo scapolare ci ricorda la chiamata evangelica alla preghiera e alla penitenza, una chiamata che Maria modella in modo splendido.

Gli insegnamenti della Chiesa

Una dichiarazione dottrinale del 1996 approvata dalla Congregazione per il Culto Divino e la Disciplina dei Sacramenti afferma che
"La devozione alla Madonna del Monte Carmelo è legata alla storia e ai valori spirituali dell'Ordine dei Fratelli della Beata Vergine Maria del Monte Carmelo e si esprime attraverso lo scapolare. Così, chi riceve lo scapolare diventa membro dell'ordine e si impegna a vivere secondo la sua spiritualità secondo le caratteristiche del suo stato di vita."

Il Carmelitano Scalzo Kieran Kavanaugh riassume questa spiritualità:
"Lo scapolare è un abito o indumento mariano. È sia un segno che un impegno. Un segno di appartenenza a Maria; pegno della sua materna protezione, non solo in questa vita, ma dopo la morte. Come segno, è un segno convenzionale che significa tre elementi strettamente uniti: primo, l'appartenenza a una famiglia religiosa particolarmente devota a Maria, particolarmente cara a Maria, l'Ordine Carmelitano; secondo, la consacrazione a Maria, la devozione e la fiducia nel suo Cuore Immacolato; terzo, l'impulso a diventare come Maria imitando le sue virtù, soprattutto la sua umiltà, castità e spirito di preghiera."

Associazione con il Purgatorio

Fin dal Medioevo, Nostra Signora del Monte Carmelo è stata legata al purgatorio e alla purgazione dai peccati dopo la morte. In alcune immagini, è ritratta accompagnata da angeli e persone che indossano scapolari marroni, che implorano la sua mediazione. Nel 1613, la Chiesa proibì che fossero fatte immagini di Nostra Signora del Monte Carmelo che scendeva nel purgatorio, a causa di errori predicati su alcuni privilegi associati allo Scapolare Marrone (noto come "il privilegio sabbatino"). Tale privilegio appare nel noto Decreto del Sant'Uffizio (1613). Fu inserito nella sua interezza (ad eccezione delle parole che vietavano la pittura dei quadri) nell'elenco delle indulgenze e dei privilegi della Confraternita dello Scapolare del Monte Carmelo. Nel XXI secolo, i Carmelitani non promuovono il Privilegio Sabbatino. Incoraggiano a credere nell'aiuto generale di Maria e nell'assistenza orante per le persone oltre la morte, specialmente il suo aiuto a coloro che indossano devotamente lo Scapolare marrone, e raccomandano la devozione a Maria specialmente nei sabati, che sono dedicati a lei.

Devotees of the Blessed Mother of Mount Carmel might raise petitions to her through the prayer:

O most beautiful flower of Mt. Carmel, fruitful vine, splendor of Heaven, Blessed Mother of the Son of God, Immaculate Virgin, assist me in my necessity. O Star of the Sea, help me and show me you are my Mother. O Holy Mary, Mother of God, Queen of Heaven and earth, I humbly beseech you from the bottom of my heart to succor me in this necessity (*make request*). There are none that can withstand your power. O Mary, conceived without sin, pray for us who have recourse to thee. Sweet Mother, I place this cause in your hands. Amen.

I devoti, la Beata Madre del Monte Carmelo, possono elevare suppliche a lei attraverso la preghiera:

O bellissimo fiore del Monte Carmelo, vite feconda, splendore del Cielo, Beata Madre del Figlio di Dio, Vergine Immacolata, aiutami nella mia necessità. O Stella del Mare, aiutami e mostrami che sei mia Madre. O Santa Maria, Madre di Dio, Regina del Cielo e della terra, ti supplico umilmente dal profondo del mio cuore di soccorrermi in questa necessità (*fai richiesta*). Non ce n'è nessuno che possa resistere al tuo potere. O Maria, concepita senza peccato, prega per noi che ricorriamo a Te. Dolce Madre, metto questa causa nelle tue mani. Amen

Los devotos de la Santísima Madre del Monte Carmelo podrían elevarle peticiones a través de la oración:

Oh hermosa flor del Monte Carmelo, vid fructífera, esplendor del Cielo, Santísima Madre del Hijo de Dios, Virgen Inmaculada, ayúdame en mi necesidad. Oh, Estrella del Mar, ayúdame y muéstrame que eres mi Madre. Oh, Santa María, Madre de Dios, Reina del Cielo y de la tierra, humildemente te suplico desde el fondo de mi corazón que me socorras en esta necesidad (*haz tu petición*). No hay ninguno que pueda soportar tu poder. Oh, María, concebida sin pecado, ruega por nosotros que recurrimos a ti. Dulce Madre, pongo esta causa en tus *manos. Amén*

Weekly Offering

July 6 – July 7, 2024

Regular Sunday Collection: $6,750.00

Thank You

Wedding Banns

♥ Daniel Hernandez Salgado & Anayenci Robles...2

♥ Pedro Martinez Martinez & Leyda Monserrat Hernandez Vargas...2

♥ Ricardo Carabez Mendez & Maria Guadalupe Cervantes Mendez ...1

Religious Ed Program 2024-2025

REGISTRATION

June 4 – August 15

REQUIREMENTS

2 years of formation for sacrament

First Communion:

-Bring Baptismal Certificate of the child

-The child must be 7 yrs old or in 2nd grade

Confirmation:

-Bring Baptismal and First Communion Certificates

-must be 11 yrs. old and up

(*Except for those who did the 1st year in OLMC*)

FEE

$ 150 for 1 student / $ 175 for 2 / $ 225 for 3

(They should be brothers/sisters)

Catecismo 2024-2025

INSCRIPCIÓN

4 de Junio – 15 de Agosto

REQUISITOS

2 años de formación por sacramento

Primera Comunión:

-Presentar Certificado de Bautizo del niño

-Tener 7 años o estar en 2do grado escolar

Confirmación:

-Traer Certificados de Bautizo y Comunión

-Tener 11 años o más

(*Excepto los que ya hicieron su 1er año en OLMC*)

CUOTA DE DONACION

$ 150 por 1 estudiante / $ 175 por 2 / $ 225 por 3

(Deben ser hermanos)

Horario de Oficina de Educación Religiosa / Religious Education Office Hours

Martes/Jueves / Tue-Thu: 3:30 - 7:30 pm

Miércoles/ / Wednesday: 10:00 - 5 pm

Viernes/Friday: 9:00-12:00; 3:30-7:30 pm

Sabado/Saturday: 9: 00 – 3:00 pm

Junio/June 9 & 23; Julio/July 28; Agosto/August 04 & 11; Time: 9:00 am – 3:00

Deadline for enrollment is on August 15th

Please be advised that we will charge $50 for late registration.

Las registraciones al programa se cerrará el 15 de Agosto.

Tenga en cuenta que después del 15 de Agosto las inscripciones tendrán un cargo por demora de $50.

Classes begin on August 17 & 18, 2024

Las clases comienzan el 17 y 18 de agosto 2024

The Italian National Parish of the Archdiocese of Chicago
Served by The Missionaries of Saint Charles – Scalabrinians

Staff

Pastor
Fr. Leandro Fossá, C.S.

Associate Pastor
Fr. Miguel Á. Ramírez Lepe, C.S

Parish Deacons
John Battisto
Giulio Camerini

Secretaries
Nancy Diaz
Bianca Lara

Office Hours

Monday – Friday
9:00 am—1:30 pm
2:00 pm—7:30 pm

Saturday
9:00 am — 3:00 pm

Sunday
Closed

Sunday Mass Schedule

5:30 pm - Sat. Vigil Mass
7:45 am - English
9:00 am - Español
10:30 am - Italian
12:00 pm - English
1:30 pm - Español
5:00 pm - Español

Weekly Mass Schedule

English
Monday — Friday 8:00 am

Español
Lunes a Viernes a las 6:30 pm

Italiano
Sotto richiesta

1101 N 23rd Ave - Melrose Park - IL – 60160
P (708) 344 4140 — F (708)344 0902
www.olmcparish.org | www.facebook.com/olmcparish | olmtcarmelchurch@gmail.com

131st Feast
In honor of
"La Madonna del Carmine"
+
An unbroken tradition
where Mary's beloved children
can honor the mother of God
Under her ancient title of
Our Lady of Mount Carmel

Madonna del Carmine
Prega Per Me